



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VA!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL II

Nr. 358

Duminică

13 APRILIE

1969

4 PAGINI

30 BANI

ÎN INDUSTRIA JUDEȚULUI

14 întreprinderi cu un pas în urma celorlalte

Luna aprilie și respectiv începutul trimestrului al doilea au însemnat pentru industria județului nostru o înviore. Acest lucru este atestat de realizările primei decade. Producția marfă s-a înmulțit în proporție de 32,8 la sută, dovadă fiind eforturile depuse de majoritatea colectivelor din întreprinderile județului.

O grupare a rezultatelor obținute scoate în relief faptul că întreprinderile municipiilor Sibiu și Mediaș au depășit media realizărilor la nivelul județului, marcând o realizare de 33,8 la sută și respectiv 33,1 la sută.

Spunem că majoritatea colectivelor s-au străduit să se încadreze în sarcinile ce le-au revenit pentru prima decadă, că în general au înălțat parțile din deficiențele manifestate în primul trimestru, în special în privința ritmicității. Din acest punct de vedere se întrevide o normalizare a realizărilor, eșalonate pe decade, la multe din întreprinderile ce până acum dădeau bătălia pentru concretizarea producției în ultima

parte a lunii, și deci realizarea indicatorilor de plan.

Dar și de data aceasta un număr de 14 întreprinderi industriale ne obligă la diferențierea aprecierilor în: pozitive și negative. Cele 14 unități fidele ritmului necorespunzător în realizarea planului de producție au obținut și în această decadă o producție marfă sub 30 la sută din planul lunar.

Din acest punct de vedere, de la începutul anului, în mod „ritmic”, a apărut pe lista celor care nu au avut o ritmicitate corespunzătoare, Uzina mecanică Sibiu. În situația de față bate recordul. A realizat doar 10 la sută din planul lunar. În raportările către Direcția județeană de statistică au fost invocate două motive: lipsa de materiale din import și lipsa de muncitori. Cit de temeinice sînt aceste justificări încercăm să demonstrăm acum. Prin luna martie, într-o discuție cu directorul uzinei, inginerul Vasile Vasu, pe aceeași temă a ritmicității, ne argumenta nerealizările de atunci cu ciclul lung de fabricație. Printre altele am fost asigurați că în fabricație se află o serie de produse pentru export care încă în prima decadă a lunii aprilie vor fi terminate și deci raportate ca producție marfă. Rezultatele obținute înălțură alte comentarii.

Repetatele critici ce au fost aduse întreprinderii industriale județene, ale cărei realizări și în această decadă sînt mult sub ponderea normală (17 la sută), nu au schimbat cu nimic situația de aici. Cărmida, atât de necesară județului nostru pentru finalizarea obiectivelor de investiții, nu a fost realizată decât în proporție de 63 la sută din plan. Despre linia tehnologică de la Gusterita se vorbește mereu, dar măsuri operative pentru punerea ei în funcțiune se așteaptă a fi luate din afară.

De altfel, la întreprinderile de industrie locală, nerealizarea sarcinilor în mod ritmic este frecventă. Trei din cele 4 unități a aparținut Direcției de industrie locală nu s-au încadrat în media pe județ.

Și în felul acesta lista întreprinderilor care nu și-au realizat decada, cit și a deficiențelor manifestate în activitatea lor, poate fi continuată. Ne limităm doar la enumerarea limită: Antrepozițul frigorifer Sibiu (13,4 la sută), U.C.M. Copșa Mică (19,6 la sută), Întreprinderea de morărit și panificație (23 la sută), „Amylon” (23,4 la sută), Combinatul de morărit și panificație (24,2 la sută), „Tirnavă” Mediaș, „Balanta” Sibiu și altele.

I. C.

Campania agricolă de primăvară

SE IMPUNE MOBILIZAREA tuturor forțelor pentru termi- narea urgentă a însămînțării sfecei de zahăr

Folosindu-se bine capacitatea de lucru a mașinilor, în multe unități agricole socialiste s-a terminat semănatul sfecei de zahăr. Pe ansamblul județului însă, față de suprafața planificată pentru această cultură, de 3500 hectare, până la 10 aprilie a.c. erau însămînțate doar 2282 hectare, ceea ce reprezintă 65 la sută din indicatorul planificat.

Această rămânere în urmă se explică prin tergiversarea nejustificată a executării însămînțării-

lor în unele cooperative agricole de producție în care consiliile de conducere și specialiștii nu au reușit să „între” în ritm cu organizarea muncii și folosirea forțelor de lucru existente. Nimeni nu contestă faptul că mai există încă porțiuni de teren în care nu se poate intra cu mașinile agricole, dar se știe că majoritatea tarlarelor sînt zvîntate, ceea ce înseamnă că aici se putea lucra. În cooperativele agricole din Amnaș, Bazna, Ighișul Vechi, Marpod și

Noul Român, semănatul sfecei de zahăr nu a început. Cum explică președinții și inginerii acestor unități această situație nesatisfăcătoare? Mult rămas în urmă cu semănatul sfecei de zahăr sînt și cooperativele agricole din Alma, Săcădate, Alțina, Retiș, Hosman, Vărd, Merghindeal, Birghiș, Laslea, Stejărișul, Avrig.

Pentru terminarea urgentă a însămînțării acestei culturi se impune mobilizarea tuturor forțelor de lucru existente în unități. Specialiștii să efectueze un control sistematic al stării terenurilor, pentru depistarea acelor tarlale în care se poate intra cu agregatele de lucru. Toate mașinile de semănat să fie folosite la capacitatea maximă de lucru.

Terminarea urgentă a semănatului sfecei de zahăr va crea condiții pentru realizarea unor producții bune la această cultură și va ușura executarea celorlalte lucrări în campania agricolă din această primăvară.

APOLDU DE JOS 100%
ARMENI 100%
ATEL 100%
AXENT SEVER 100%
BLAJUL 100%
BOIAN 100%
BROSTENI 100%
BUFA 100%
COPȘA MICA 100%
CRISTIAN 100%
DOMBREA 100%
HOGHILAG 100%
IGHIȘUL NOU 100%
IOANNES 100%
LUDOS 100%
MICASASA 100%
MIERCUREA 100%
SIBIU 100%
SLIMNIC 100%
SELMIBAR 100%
SOROSTIN 100%
SURA MICA 100%
TIRNAVA 100%
VALILE VILOR 100%
SURA MARE 93%
VURPAR 93%
BIERTAN 91%
OCNA SIBIULUI 91%
CHIRPAR 88%
VELT 88%
ALAMOR 84%
RUSI 83%
DIRLOS 82%
SEICA MICA 81%

SITUAȚIA PE JUDEȚ la data de 10 aprilie

Seica Mare	76%	Noerich	44%
Mosna	75%	Bruui	44%
Roșia	70%	Mălincrav	41%
Bogatu		Avrig	37%
Român	66%	Stejărișul	36%
Apoldu		Laslea	36%
de Sus	65%	Birghiș	35%
Agnita	60%	Merghindeal	34%
Brateiu	60%	Vărd	33%
Răvașel	60%	Hosman	27%
Polșor	58%	Retiș	24%
Mihăileni	54%	Alțina	22%
Săroșu pe		Săcădate	15%
Tirnavă	50%	Alma	14%
Noistat	50%	Noul Român	0%
Ghișasa de Sus	50%	Marpod	0%
Cornățel	50%	Ighișul Vechi	0%
		Amnaș	0%
		Bazna	0%

Peste 80%	Între 50 și 80%	Sub 50%
Fruntașe	Avansate	Rămase în urmă

Trepte în timp și-n spațiu

De-acolo din centrul satului, privind peste construcțiile ce se proiectează de-a lungul Văii Sadului, pe fundalul munților, ai privești ciudată la relieful timpului și spațiului. Tăiate adînc în infinitatea celor două noțiuni, lucrurile capătă un corolar impunător, ca o încununare a muncii, însumind efortul fizic și contribuția fanteziei. Căci încă de la intrarea în comuna Sadu, plimbîndu-ți privirile de la o casă la alta, ai în față cea mai bună scrisoare de recomandare pentru niște oameni gospodari.

În partea stîngă a pieței impunătoare, cu linii zvelte, moderne, se înalță căminul cultural, o construcție nouă, ca o mărturie a transformărilor petrecute în decursul anilor aici. Directorul că-

minului, profesorul Ioan Racoșea, ca a căruia zi de naștere coincide cu cea a inaugurării acestui lăcaș, ne vorbește despre viața culturală a comunei, despre setea de frumos a sădenilor. Sînt oamenii care au

Metamorfoze

Ritmici și tot mai puternici, pulsul vieții se simte aici intens. Îl citești în mersul oamenilor, în gesturile și vorbele lor, în munca depusă. Fiindcă dincolo de obligațiile gospodărești ale fiecăruia, îi întilnești în acțiunile de interes comun. Ei sînt cei care au ridicat, cărămidă cu cărămidă, căminul dintr-o casă de lemn și au înfruntat numeroase alte acțiuni pentru înfrumusețarea comunei, ei sînt cei ce și-au prevăzut o sumedenie de alte lucrări de însemnătate. Dintre acestea, Simion Hăuș, primarul comunei, ne pomenesc doar câteva mai importante. Astfel, anul acesta se va continua munca de modernizare a străzilor, care vor fi pavate cu piatră de râu, se vor îndigui malurile râului, pe sute de metri, va fi amenajat Parcul tineretului, iar mo-

(Continuare în pag. a II-a)

MARIN NIȚA

File de reportaj

ridicat acest edificiu, prestînd circa 25 000 de ore de muncă patriotică, aducînd economii de peste 420 000 lei. Sînt aceiași oameni pe care îi întilnești la căminul cultural, la bibliotecă, în sala de spectacole, în cea de repetiții. Și strădania unora sînt încununată în programele frumoase date de diverse formații artistice: dansatori, grup vocal, teatru, brigadă și, mai ales, cunoscuta echipă de fluierei, instruită de Dumitru Nituț, echipă care a cunoscut succese deosebite pe diferite scene din țară.



S-au întors pe banca lor
Foto: FR. NUSS

informații

INFORMAȚII

informații

Spectacol de gală

Ieri, 12 aprilie a.c., în sala clubului „Independența” a avut loc „Spectacolul de gală” prezentat de formații artistice din școli, participante la festivalul „Flori de primăvară”. Spectacolul a fost organizat de Comitetul municipal al U.T.C. Sibiu.

Acțiuni cu cartea

În cursul trimestrului I al acestui an, la bibliotecă „I. L. Caragiale” din Mediaș au fost vîndute cărți în valoare de 250 166 lei. Numai cu ocazia acțiunilor organizate de către bibliotecă în cele 12 puncte din municipiu s-a reușit să se vîndă cărți în valoare de peste 100 000 lei. La „Automecanică” au fost vîndute cărți în valoare de 11 846 lei, la „Emailul roșu”, de 11 506 lei, la Institutul „Chimigaz”, de 10 455 lei.

E. S.

O nouă secție de conserve

Cu cîteva zile în urmă, la fabrica „Salconserv” din Mediaș a fost recepționată noua secție de conserve. Lucrările s-au executat din fonduri de mică mecanizare.

La acest nou obiectiv vor intra în

funcțiune printre altele: cazane de fierbere cu capacitate de 2000 litri, dispozitive de curățat și spălat căpățini porcine, pompe de pastă, dozatoare, mașini de închis cutii, mașini de tocat carne, autoclave de sterilizare,

un frigider cu o suprafață de 130 mp etc. Secția, care dispune de o suprafață de 500 mp, aflată în probe tehnologice pînă la 15 aprilie, va permite sporirea producției de conserve cu 14 la sută.

Colectarea fierului vechi

Organizația U.T.C. de la întreprinderea „Mătasea roșie” din Cîsnădie a inițiat, recent, o acțiune de colectare a fierului vechi. Numai în cîteva zile a fost colectată și predată cantitatea de peste 5,5 tone fier vechi.

Plantări de arbori

În aceste zile, pe vechiul drum care leagă Sibiu de Cîsnădie pot fi văzute grupuri de elevi de la Liceul teoretic din orașul textilistilor. Ei lucrează la săparea gropilor și plantarea de arbori. Într-un timp relativ scurt s-au plantat peste 100 buci plop negru, acțiune care continuă.

ION STREZA coresp.



Secția creație a întreprinderii „Drapelul roșu” din Sibiu a pregătit 260 modele noi

Pe glob

VENEȚIA nu-și cunoaște viitorul

Veneția este o pătîcică din mare. Aceasta a dat viață orașului și l-a ocrotit în tot timpul existenței lui. Veneția îi este îndatorată, marea a fost totdeauna nădejdea ei, salvarea ei. Dar, această mare amenință acum să înghită orașul.

De 50 de ani Veneția se scufundă. Apa se infiltrază în temelii multor clădiri și le surpă. Fenomenul este neomogen, viteza lui diferă în diferitele părți ale orașului. Dar, specialiștii au calculat că la sfîrșitul secolului nostru orașul se va scufunda 36 cm, ceea ce înseamnă că parterele clădirilor vor deveni nelocuite.

Pietro Gazola, inspector la serviciul de conservare a antichităților din Roma, analizează amănunțit cauzele acestei scufundări: „Concomitent cu dezvoltarea industriei locale, pentru a ușura circulația orașenească sporită, autoritățile au început să adîncească canalele vechi și să construiască altele noi, fără să țină însă seamă de faptul că o asemenea modificare tulbură regimul natural al cursului apelor și prin urmare echilibrul apelor în laguna venețiană. Vechile canale, deși săpate de mina omului, au urmat cu strictețe meandrele ca-

picioase ale cursurilor de apă. Cele noi sînt în majoritate drepte și tocmai din cauza liniei lor drepte sînt expuse presiunii valurilor fluxului. Din acest motiv au de suferit în primul rînd temelii și subsolurile clădirilor. Acțiunea dăunătoare a apărut și în adîncul solului, „dovadă distrugerile...”

Cîndva, constructorii orașului cunoșteau tainele fundului mării, și ținneau seama atât de cursul riurilor Piave, Silla, Brenta, cit și de fluxurile și re-

(Continuare în pag. a IV-a)

V. D.

Prin muncă și destoinicie

Cum se câștigă o excursie în străinătate? Secretul l-ar putea dezvălui tânărul Nicolae Ispas, frezor la Uzina mecanică Mirsa. De ce? Pentru că dinsul va pleca peste câteva zile într-o excursie de patru zile în Republica Populară Ungară. Ce-ar putea spune Nicolae Ispas? Probabil ar începe să vorbească despre vocație. Dar ce are vocația de bun frezor cu o excursie în străinătate? Are. Iată că are. Mai întâi trebuie să fii un bun lucrător între sutele de frezori ai uzinei. Aici comitetul U.T.C. pe uzină lansează chiar o olimpiadă a frezorului. Nu-i simplu. Trebuie să fii isteț, cunosător, stăruitor. Trebuie să te pricepi. Și în cazul acesta ai câștigat cu nota maximă și la proba practică și la

Însemnări de reporter

cea teoretică. Apoi urmează celelalte faze. Mai grele. Poate la fel ar povesti și Vasile Marin de la uzina „Independența” și Dumitru Marghioale de la uzina „Automecanică” Sibiu și Aurel Beldeanu de la „Automecanică” Mediaș și mulți alții pe care i-au trecut sudorile la această îndrăgită olimpiadă unde inginerii și controlorii de calitate nu scapă din vedere nici cea mai mică mișcare greșită făcută, nici cea mai mică metrică abatere. Totul trebuie să fie exact. Cum exacte, până la miimi de milimetru, au trebuit să fie canelurile frezate la faza județeană a „Olimpiadei frezorului”. Apoi alte emoții în fața unui public numeros, unde inginerul Nicolae Popescu pune întrebările iar tu, frezor, ca să câștigi premiul I ori II ori III — trebuie să dai răspunsuri după care sala să izbucneasă în ropote de aplauze. Trebuie să te pricepi la ultimele noutăți pe plan mondial în ceea ce privește meseria de frezor, trebuie să știi tot ce aparține de meserie. Altfel te faci de ris. Taci pierdut în fața microfonului, metronomul îți bate parca în temple și mai mare rușinea îți de colegii de muncă ce te privesc din sală.

În sfârșit... A trecut și proba orală. Juriul stabilește câștigătorii: Nicolae Ispas — locul I, o excursie de patru zile în Republica Populară Ungară, Vasile Marin — premiul II — o trusă completă cu scule; premiul III Dumitru Marghioale — o servietă. Tutorii participanților la „Olimpiada frezorului” — faza județeană, li se mai acordă premii în cărți. Comitetul județean U.T.C. Sibiu oferă premii și sincerele sale felicitări. Urmează programul artistic în cinstea câștigătorilor. Ropote de aplauze din sală, emoțiile satisfacției pe scenă. Cum se câștigă o excursie în străinătate? Întrebați-l pe Nicolae Ispas. Probabil va spune simplu: Prin muncă, prin destoinicie. Prin vocație.

D. GEMENEL



„Opiniile separate” costă prea scump...

În marea majoritate a unităților agricole se lucrează intens. Cooperatorii, mecanizatorii acordă o mare importanță fiecărei ore bune de lucru în câmp. Inginerii, președinții și ceilalți oameni care coordonează activitatea în cooperativele agricole sînt la datorie, mobilizînd forțele de muncă, organizînd întregul proces de producție. Aceasta este situația în marea majoritate a cooperativei agricole. Sînt însă și „exceptiile de la regulă”, „opinii separate”, care aduc prejudicii serioase unor cooperative agricole.

„Nici n-am auzit că trebuie să semănăm trifoi”

Sînt cuvintele președintelui de la cooperativa agricolă din Păuca, Vasile Gligor. Deși sîmînța de trifoi (804 kg) este de mult în magazia unității, președintele și inginerul din această cooperativă (Dumitru Jovrea) nu au întreprins nimic pentru însămînțarea acestei culturi. Ba mai mult, sub îndrumarea lor a fost amestecat ovăzul neselectat cu mazăricea, pentru a se pregăti sîmînța în vederea semănării boreceului. Și, bineînțeles, mașina SU 29 „refuză” să funcționeze cu asemenea material: palele și resturile de vegetale existente în amestec opresc distribuitorul. Și atunci, ingenioși, cei doi oameni cu idei de la Păuca au „mobilizat” membrii cooperativii la semănat manual boreceag. Dar oamenii nu s-au prezentat la lucru. Și așa s-a întîrziat cu peste o săptămînă de zile semănatul boreceului. Credem că U.T.C.A.P. și Direcția agricolă trebuie să facă o analiză amănunțită a stărilor de fapt de la Păuca și să ia măsuri în consecință pentru înlăturarea lipsurilor semnalate.

„Mi s-a rupt tractoru'n drum”...

Așa se pare că poate cînta mecanizatorul Ilie Hădărău, de la secția I.M.A. Ucea de Jos care deservește cooperativa agricolă din Arpașu de Jos. În ziua de 10 aprilie a.c. la ora 15,30, trecînd dintr-o țară în alta pentru a continua semănatul ovăzului la brigada din Arpașu de Jos, tractoristul a observat că... din motor curge motorină. Și era tocmai în mijlocul unui pîrîu limpede. De altfel și situația era... limpede: defectarea tractorului la mijlocul zilei de lucru era o consecință a slabei întrețineri a mașinii. Și a controlului lacunar și ineficace efectuat de direcția I.M.A. Ucea de Jos (director ing. Iosif Petrașcu și inginer șef

I. Procopie). De altfel, sub privirile directorului, la aceeași oră, un număr de șapte tractoare — din cele 20 ale secției — se „odihneau” la sediul brigăzii.

Densitatea — o mare necunoscută...

Cooperativii din Avrig lucrează cu trei mașini la plantatul cartofilor. Mai precis, lucrau în ziua de 10 a IV-a a.c. în tarlalele „Duti-nă” și „Tărnuțu Iazului”. Dar nici una din cele trei mașini nu avea instalația de semnalizare optică a dereglărilor distribuitorului. Așa că mecanizatorii plantau cartofi... la voia întîmplării. Nu ar fi nici o surpriză dacă în loc de 43.000 cuburi la hectar ar fi numai 20.000, nu ar fi de mirare dacă rîndurile întregi din cultură ar fi „goale”, dar ar fi — și va fi, cu siguranță — neplăcut pentru cooperativii, care vor obține numai 40 sau 50 la sută din producția planificată.

GH. GRADINARU

Manifestări cultural educative

În cadrul manifestărilor închinate celei de-a XXV-a aniversări a Eliberării României, astăzi au loc în județ o serie de expuneri legate de mărețele înfăptuiri ale poporului nostru în anii socialismului.

În localitățile Șura Mare, Slănic, Axente Sever, Apolud de Jos va fi prezentată expunerea „Poporul român pe noi trepte ale culturii și civilizației”.

La Ludoș, prof. Manta Panait va conferența pe tema „Itinerarii industriale românești”. Vor fi prezentate grafice și diapozitive. Manifestări asemănătoare vor mai avea loc și în alte localități ale județului.

Locuitorii unor comune ale județului primesc în cursul zilei de azi vizita unor lectori ai Comisiei județene pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice, care vor face expuneri pe teme științifice.

Astfel de expuneri vor avea loc la Micăsasa, Apolud de Jos, Seica Mare, Cristian, Miercurea Sibiului, Soroșu, pe Tîrnave, Bazna, Blăjeș, Brateiu, Ațel, precum și în alte localități.

Aseară (12 aprilie), a avut loc la Casa de cultură din Dumbrăveni expunerea „Ultimele realizări în domeniul cosmosului”, susținută de profesorul Ion Năstase. Expunerea a fost urmată de o seară distractivă.

Buletin meteo-rutier

Luînd legătura telefonică cu meteorologul de serviciu BRUNO SIFT de la Centrul pentru prevederea timpului Sibiu, ni s-a comunicat că în perioada de la 13 la 16 aprilie 1969 „Vremea va fi schimbătoare, cu cer variabil, temporar noros. Vor cădea precipitații locale sub formă de ploaie. Vîntul va sufla slab pînă la poartiv din sectorul nord-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 1 grad și plus 2 grade, iar temperaturile maxime între 13 și 16 grade. Dimineața se va semnaliza ceață locală pe valea Tîrnavelor”.

În sezonul actual circulația pe drumurile publice cunoaște o mare afliuență de vehicule care participă la efectuarea lucrărilor de pri-

măvară (tractoare și vehicule cu tracțiune animală). Acestea ieșind din câmp sau chiar numai traversînd drumurile modernizate, depun particule de pămînt care, în momentul cînd sînt supuse udării de o mică ploaie locală, așa cum se prevede, formează pe șosea o peliculă de mîzgă foarte periculoasă în circulația pe drumurile publice, îndeosebi pentru vehiculele care circulă cu viteză mare. Pericolul pentru aceste autovehicule este acela al derapării care, dacă are loc în momentul cînd viteza este mare, poate avea urmări dintre cele mai grave, îndeosebi pentru conducătorii de motovehicule.

De aceea recomandăm, în primul rînd, tractoriștilor și conducătorilor de vehicule cu tracțiune animală să nu lase pe șosea pămînt de pe roți; în al doilea rînd, conducătorii de autovehicule care circulă pe drumuri modernizate, să reducă viteza pînă la limita evitării oricărui pericol în momentul cînd observă asemenea locuri periculoase.

GHEORGHE DOBRIȚA

Trepte în timp și-n spațiu

(Urmare din pag. 1)

numentul eroilor va avea un gard nou din prefabricate de beton. Totodată, instalația electrică va fi modernizată, se va introduce curent trifazic și vor fi instalați stilpi de beton. Dintre lucrările de construcții ne-a amintit complexul comercial ce se ridică vizavi de cîmin, o clădire supraetajată, care va fi terminată în jurul zilei de 1 Mai, precum și modernizarea restaurantului cu bar, și care va avea și o cameră cu interior țărănesc.

Valențele culturii

Din vale, către cele două dealuri care o străjuiesc, Piculul și

Angajații I.H.R. la muncă patritică în Dumbrava Sibiului

sport...

BASCHET

Echipele sibiene victorioase în R. S. Cehoslovacă

Recent s-au înapoiat din R. S. Cehoslovacă formațiile de fete și băieți ale Școlii sportive din Sibiu. Timp de 5 zile elevii sibiieni au fost oaspeți bine primiți, perioadă în care au susținut cîte două întîlniri avînd ca adversari echipele de juniori ale C.K.D. Slany, localitate ce se află la o distanță de 35 km de Praga.

Tinerii oaspeți, dovedindu-se superiori, au înregistrat victorii în dublele întîlniri susținute. Astfel, la fete, rezultatele au fost 58-50 și 70-29, iar la băieți 83-40 și 74-45. De la sibiieni cei mai buni s-au dovedit Salcu, Sarchisian și Bunea — la fete, Lup, Ganea și Răduț — la băieți, care au înscris de altfel și cele mai multe puncte.

Întîlnirile revanșă vor avea loc la Sibiu în cea de-a doua parte a lunii iunie a.c.

FOTBAL

Și juniorii își reiau întrecerea

Astăzi, odată cu venirea primăverii, anotimp ce permite tineretului să ia cu asalt terenurile de sport, se reia și marea confruntare a celor mai buni juniori din județul nostru. Este vorba de returul campionatului județean de fotbal juniori, ediția 1968-1969.

Acest campionat care se desfășoară în două zone (Sibiu 13 echipe și Mediaș 10 echipe, unde conduc autoritar Școala sportivă Sibiu și Gaz Metan) își vor desemna câștigătorii zonelor respective care se vor întîlni apoi pentru desemnarea campionului județului Sibiu.

În cadrul primei etape a returului în zona Sibiu se vor desfășura următoarele partide: Școala sportivă 2 Sibiu — A.S.A. Sibiu, Școala sportivă 1 Sibiu — Progresul Sibiu, C.S.M. Sibiu — Școala sportivă 3 Sibiu (introdusă în competiție ca a 14-a echipă neoficială), Carpați Mirsa — Elastic Sibiu, Independența Sibiu — Unirea Tălmăciu, Textila Cîsnădie — Metalul I.O. Sibiu și Metalurgica Sibiu — C.F.R. Sibiu.

Uzina chimică Pitești cu sediul în Pitești, Șoseaua Giurgului 128,

angajează de urgență:

- maîștri chimiști (condiții de angajare — Școala tehnică de maîștri);
- operatori chimiști — categoria A V-a — a VIII-a;
- operatori chimiști camera de comandă AMC — categoria A VI-a — a VIII-a;
- mecanici compresoare — categoria A VI-a — a VII-a;
- mașiniști turbine — categoria A VI-a;
- electricieni întreținere — categoria A V-a — a VIII-a;
- AMC-iști întreținere — categoria A VII-a — a VIII-a;
- lăcătuși întreținere — categoria A V-a — a VII-a;
- strungari — categoria A V-a — a VII-a.

Cei interesați se vor prezenta la Uzina chimică Pitești, telefon 13 900, biroul personal.

Se asigură locuință în orașul Pitești.

I. T. SIBIU

angajează:

- un maistru auto prin concurs
- un electrician auto
- doi fochiști autorizați.

Informații, la biroul personal, telefon: 1 36 46.

MICA PUBLICITATE

Vînd atelier de legătorie de cărți dotat cu 4 mașini și unelte. Dumitru Pardoș, Orăștie, Popa Șapcă 20.

Vînd autoturism Skoda-Octavia în stare bună. Telefon 1 28 96.

Cooperativa „Îmbrăcămintea” Sibiu

angajează de urgență:

- un mecanic de întreținere și reparații mașini de cusut
- muncitori calificați în meseria de croitori îmbrăcăminte pentru bărbați și femei.

Informații la biroul personal, Piața Republicii nr. 2

**I.I.S. 8 MAI
MEDIAS
FABRICĂ DE
PIELE ȘI
ÎNCĂLȚĂMINTE**

produce:

- ÎNCĂLȚĂMINTE DIN PIELE PENTRU COPII ȘI FEMEI
- CISMULIȚE PENTRU FEMEI
- ÎNCĂLȚĂMINTE CU FETE TEXTILE ÎN MODELE ȘI CULORI VARIATE PENTRU TOATE SEZDANELE

Industria laptelui Sibiu

STRADA 11 IUNIE NR. 69

angajează:

- șef birou contabilitate
 - contabili
 - mecanici auto, pentru lucrare determinată.
- Informații se primesc la biroul personal de la sediul întreprinderii

Preferati vinurile albe si rosii produse ale întreprinderii

VINALCOOL Sibiu

CARE AU INSUSIRI GUSTATIVE
SUPERIOARE, AROMA, BUCHEȚ
PLĂCUT, BOGATE ÎN SUBSTANȚE
PLĂCUT, HRĂNITOARE.



CONSUMUL RAȚIONAL AL
VINURILOR ALBE ȘI
ROȘII, ARE EFECT TONIC
ȘI CONTRIBUIE LA ÎN-
TĂRIREA ORGANISMULUI

SORTIMENTELE DE VINURI DE MASĂ SUPERIOARE SE
GASESC LA TOATE MAGAZINELE DE DESFACERE

azi...

CINEMA

SIBIU: PACEA: Pentru încă puțini dolari (orele 9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00); **TINERETULUI:** Acest pămînt este al meu (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); **INDEPENDENȚA:** Regele suedez (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); **7 NOIEMBRIE:** Duelul lung (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Bună ziua, contesă (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); **TINERETULUI:** Planeta maimuțelor (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); **UNIREA:** Noul locatar (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).



Cadru din filmul Renul Alb care rulează la cinematograful în cina Sibiului

azi...

CISNĂDIE: POPULAR:

Cu bărbății e o altă poveste (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Testamentul unui pașă (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

BAZNA-BĂI: Lustragiul (orele 17,00 și 19,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Reîntorcerea pe pămînt (orele 16,00; 18,00 și 20,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: Fața pierdută (orele 17,00 și 19,00). **APOLUD DE JOS: 23 AUGUST: Operațiunea San Gennaro** (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: Renul alb (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

8,30 Ora exactă. Cum va fi vremea? Gimnastica de înviorare.

8,40 Pentru copii și școlari. • La șase pași de o excursie.

10,00 Ora satului.

11,00 Caleidoscop muzical-coregrafic.

12,00 De strajă patriei.

12,30 Concert simfonic.

13,20 Publicitate.

13,30 Închiderea emisiunii de dimineață.

16,00 Duminică sportivă. Finalele campionatelor naționale individuale de box.

19,00 Televizorul de seară.

19,30 Cîntece de primăvară. Program de muzică populară românească.

20,00 Film cu trei stele: „Creierul electronic”.

21,45 Ion Minulescu — poetul.

22,00 Recital Doina Badea.

azi...

22,20 Cîntă Tom Jones
22,40 Telesport.
22,55 Telesportul de noapte.
23,05 Închiderea emisiunii.

TEATRU

La Teatrul de stat din Sibiu, ora 10,00, spectacol cu Mofuri... Mofuri... Mofuri..., iar la 19,30 Viceversa.

STADION

FOTBAL — Sibiu: C.S.M. Sibiu — C.S.M. Reșița (divizia B) — stadion Metalul, ora 12; **A.S.A. Sibiu — Progresul Sibiu** (divizia C) — stadion Metalul, ora 10; **terenurile Voința, între 9-13,30 și C.F.R., între 10,00-11,45, jocuri în campionatul județean de juniori; Luceafărul Sibiu — Olțu Turnu Roșu („Cupa României”) — teren Electrica, ora 12. **Copșa Mică:** Metalul Copșa Mică — Victoria Călan (divizia C), stadion 1 Mai, ora 11,00; **Agnita:** Progresul Agnita — Record Mediaș (campionat județean seniori) — ora 11.**

HANDBAL — Sibiu: C.S.M. Sibiu — Zorile Bistrița (divizia B feminin) — teren Luceafărul, ora 10; **pe terenurile Școlii sportive, începînd cu ora 8,30, partide în campionatele republican de juniori, județean de seniori și juniori; Mediaș:** Automecanica Mediaș — Voința Agnita (campionat județean seniori) — teren Record, ora 11.

RUGBI — Sibiu: C.S.M. Sibiu — Politehnica Cluj (calificare pentru divizia A) — teren Electrica, ora 10.

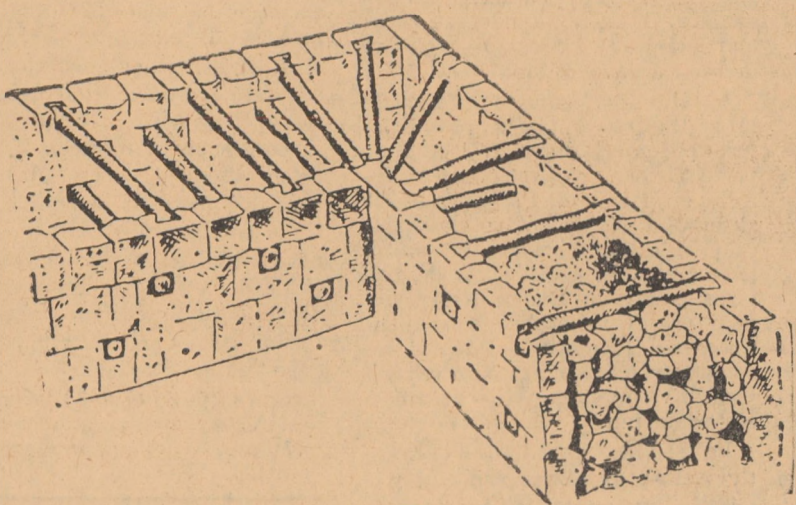
Arhitectura cetăților dacice

Săpăturile arheologice întreprinse cu deosebire în ultimele două decenii au dezvelit cetăți și imense lucrări de fortificație pe tot cuprinsul statului dac. Pot fi astfel distinse construcții de pământ dotate cu valuri și palisade în zona de cîmpie și puternice cetăți de piatră în spațiile carpatice. Cetățile sînt ridicate fie din blocuri ecarisate dispuse în două parame-tre care se leagă cu birne de lemn transversale și umplutură liti-că (opus dacicus), fie din ziduri de piatră diformă cu mortar sau argilă (opus incertum). Nu rareori cele două tehnici se succed ritmic creînd pereți asemănători tablei de șah (opus mixtum).

Construite la înălțimi, cetățile dacice sînt aparate de circumvala-ți adică și turnuri multietajate, înalte în piatră, cărămidă sau lemn. Ele sînt răspindite începînd din bazinul Jiului (Bănița) pînă la Bitca Doamnei (județul Neamț), concentrîndu-se cu deosebire în jurul centrului politic și religios de la Sarmizegetusa (Munții O-răștiei). Adaptîndu-se terenului variat, planul cetăților prezintă to-tuși evidente influențe elenistico-

romane. De fapt istoricul Dio Cas-sius în a sa Istoria Romana men-ționează printre altele că în urma păcii cu Decebal împăratul Domi-tian a trimis dacilor specialiști în probleme strategice. Deși erau destinate unor scopuri militare prin care se urmărea reînălțarea și durabilitatea construcțiilor respec-tive nu erau lipsite de estetic. Valoarea artistică a cetăților dacice constă nu în forma lor asi-metrică ci în monumentalul zidă-riei. Poziția pe înălțimi și amploa-rea construcțiilor redau grandiosul, iar lipsa elementelor decorative, sobrietatea lor era în perfectă ar-monie cu hotărîrea, forța și tăria spirituală a poporului dac.

N. BRANGA



Zidul dacic (murus dacicus) — reconstituire

File din istoricul stațiunii „PĂLTINIȘ”

Peisajul și climatul alpin din jurul Sibiului determină pe doc-torul Iulius Pildner, la sfîrșitul secolului al XIX-lea, să-și termi-ne o prelegere despre valoarea tu-rismului la munte cu sugestia construcției unei case de cură în acest climat, idee care a fost pri-mită foarte favorabil de locuitorii orașului. Pentru concretizarea a-cestei idei s-au făcut o serie de propuneri, din care s-a ales cea mai favorabilă, stabilîndu-se că pantele sud-vestice ale Păltinișului sînt cele mai propice pentru a-căstă construcție. Această zonă muntoasă aparținea teritorial de comuna Cristian.

După găsirea locului pentru construcția acestei case de cură, s-a ivit cea mai grea problemă,

aceea a fondurilor bănești necesare acestei construcții. Fondurile puteau proveni din a sprijinitorii și membrii „Asociației Carpatine” din oraș, care de altfel aveau și sarcina de a realiza practic aceas-tă idee. Datorită faptului că su-mele strîmse erau insuficiente pen-tru această construcție, mai ales că o serie de propuneri cereau ca ea să fie cit mai confortabilă, s-a apelat și la colecții publice, con-tribuții ale instituțiilor bancare, concerte, baluri și spectacole de teatru cu artiști amatori. În ac-țiunea de strîngere a fondurilor necesare construcției, o contribu-ție deosebită și-a adus Emil Sige-rus, secretar al „Asociației Carpa-tine” din Sibiu.

Cînd sumele necesare construc-ției au fost strîmse, pe baza con-tractului încheiat cu comuna Cria-tian, care se angaja să cedeze lem-nul și terenul destinat construc-ției gratuit, pe un termen de 50 ani, iar asociațiunea să plătească 1 gulden pentru fiecare persoană venită la cură pe lună, iar după 50 de ani să cedeze comunei toate construcțiile executate, s-au înce-pu lucrările.

Începutul foarte promițător al acestor lucrări a fost frînat pe parcurs de o serie de greutăți. Da-torită eforturilor deosebite ale lui Karl Conradt, președintele „Aso-ciației Carpatine”, care a înălțat fiecare obstacol ivit în cale, casa de cură din Păltiniș a putut fi da-tă în folosință publică la 1 iunie 1894.

La 1450 m, într-o frumoasă zonă montană, înconjurată de brazi frumoși și mari, au fost construite 3 pavilioane cu etaj. Pavilionul central, avînd și pensine, împleu-

nă cu cele două pavilioane latera-le, comod și bine mobilate, puteau găzdui 60—80 persoane. Afară de cazare și masă, se asigură cură de apă rece, inhalatii, băi de vană simple sau cu sare, sodă, sulf etc. Această cură avea menirea să pre-vină și să trateze anumite boli, prin acțiunea curativă a aerului și a băilor. Sezonul s-a fixat pen-tru 1 iunie — 30 septembrie și pu-tea fi prelungit în cazul că exista un număr suficient de solicitanți.

Atracția acestei case de cură se datoră faptului că se afla la alti-tudine așa de mare, iar împreju-rile, bogate în locuri pitorești, îmbiau lumea la plimbări mai lungi sau mai scurte. Între aceste locuri, amintim Șanta, Casa pă-duraruului, la Joagăr, virfurile On-țești (1717 m), Bătrîna (1794 m), Negovanul (2134 m), Cîndrelul (2245 m), care și astăzi consti-tue puncte de atracție pentru vi-zitatorii stațiunii.

Celor 3 vile li s-au adăugat al-te, prin construcția de noi vile particulare, care în anul 1948 au trecut în patrimoniul Consiliului Central al Sindicatelor, iar ulte-rior au constituit întreprinderea balneo-climaterică „Păltiniș”, îm-preună cu alte cabane și sta-țiuni din împrejurimile Sibiului. În prezent, această stațiune, care se află la cea mai mare altitudine din țară, numără 43 vile, care pot găzdui peste 450 oameni veniți la odihnă și 216 turiști.

Începînd din anul trecut, sta-țiunea a devenit permanentă. Pen-tru viitor se prevede electrificarea pîrtiei de schi și construirea unui schi-lift, care să înlesnească ac-tivitatea sportivă de iarnă.

TOLIC ROMULUS



Pe pîrtia de schi din fața ca-banei nr. 1 din stațiunea Păltiniș există încă o vie activi-tate

Foto: H. BUCHFELNER

— Sînteți rudă cu această femeie?
— Da, dar foarte de departe. Noi sîntem 12 frați și surori, eu sînt primul copil, iar ea — ul-timul.

— De ce ești așa de nenor-cit?
— Mă doare o masea...
— Mare lucru! Dacă ar fi maseaua mea n-aș sta nici o

ANECDOTE

clipă pe gînduri, aș scoate-o imediat.
— Dacă ar fi maseaua ta, aș proceda și eu la fel.

O navă ancorează lîngă o insulă nelocuită, și marinarii găsesc acolo un om cu păr lung și barbă.
— De cînd sînteți aici?
— De foarte mult timp.
— Nafragiat?
— Nu.
— Și de ce ați venit aici?
— Ca să uit.
— Ce anume?
— Am uitat.

Din compunerea unei fetețe de 10 ani din Franța:

„În Franța fetețele se nasc din trandafiri, iar băieții din verze. În Anglia și America bebelușii sînt aduși de berze. În toate celelalte țări din lume copiii se nasc pe cale naturală.”

Un bogătaş spune prietenu-lui:

— Astăzi am cumpărat soției un mare colier de perle.
— După cîte știu eu, dorea să-i cumpere o mașină.
— Da. Dar spune-mi unde ai văzut că se vind mașini fal-se?

Într-o zi Picasso găsește un hoț în casa sa. Hoțul reușește să fugă și poliția îl roagă pe pictor să-i facă portretul din memorie. Picasso se apucă de treabă. Fotografiiile portretului executat de el sînt trimise tu-torur secțiilor de poliție. După o săptămînă erau identificați 12 suspecți, printre care o mașină de spălat rufe, o călugăriță, Colana din piața Vendome și prefectul poliției.

La Muzeul de arheologie, Portarul către paznic: Îi vezi pe bărbatul acela înalt care intră în sala săbiilor? Urmă-rește-l cu toată atenția!
— De ce? E hoț?
— Nu, dar l-am văzut la circ înghîțînd săbii.

magazin...

CALEIDOSCOP

Operație militară

800 de soldați ai armatei co-lumbiene, încadrîți în orașul Manizales au fost operați de a-migdale. Au rămas cu amigdale doar comandantul batalionului și furierul. Acest număr impresio-nant de operați a fost efectuat de medicul militar, în urma introdu-cerii unui nou regulament de pre-miere a fiecărei intervenții chi-rurgicale.

Salată de clarinete

Colin Minifi, în vîrstă de 26 de ani, tehnician special în ma-sini de scris, din orașul Tauranga (Noua Zeelandă) are o pasiune neobișnuită. Din morcovi, castra-vele, sfeclă și coccini de varză el compo-neste tot felul de instrumente muzicale — oboae, clarinete, flu-iere. Acestea sînt destul de reușite, dar se poate cînta la ele, dar calitatea sunetului se înrăutățește pe măsură ce produsele se veste-jesc. Cînd nu se mai poate cînta, meșterul care le-a fabricat le taie în bucățele și le transformă într-o salată gustoasă.

Marele munte mic

Există un munte fără nume a căruia altitudine de la bază la vîrf

este de 10672 m. Dar virful lui nu iese decît cu 12 cm deasupra nivelului apei și asta numai în timpul refluxului. Muntele se află în Oceanul Pacific, în zona Insulelor Caroline. Primul om care a pus piciorul pe acest virf a fost alpinistul Kurt Wasserdorf din R.F.G. El a reușit să stea pe mica platformă patru ore, după care a fost luat de un vas care circula pe acolo în tot acest timp.

Sărmanul Smith

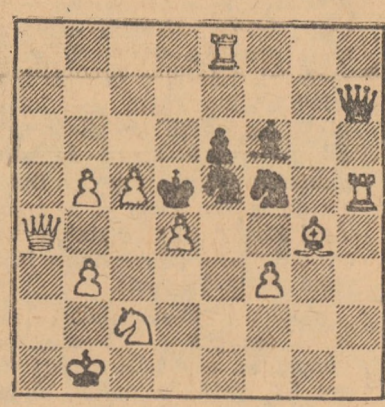
Funcționarul de poliție Ron Smith a fost de curînd doborît la pîmînt de o „corp cersesc”. Afîindu-se în curtea casei sale din Blackburn (Anglia) el a fost lovit din senin de un cilindru metalic în greutate de aproape un kg. În raportul său, funcționarul, în vîrstă de 40 de ani, descrie astfel con-ținutul incidentului: „Obrazul meu a venit în contact cu pie-trele asfaltului curții, ceea ce mi-a provocat o puternică sîngerare la nas”.

Un purtător de cuvînt al obser-vatorului meteorologic din Black-burn a declarat în legătură cu a-cest incident că institutul lansase un balon cu instrumente de ob-servație meteorologice. Probabil că parașuta balonului nu s-a des-chis la aterizare și instrumentele au aterizat pe capul poliștiului Smith.

ŞAH ■ ■ ■ ŞAH ■ ■ ■ ŞAH ■ ■ ■ ŞAH

Tema „Apărarea prelungită”

208. L. N. GUGHEL
Pr. 1 „Zadaci i etudi”, 1929



2X (11+6)

„Corecția neagră” („Correcție neagră”, fr. sau „Black Correction”, eng.) cunoscută sub denumirea „Efecte compensate negre” (propu-șă de compozitorul rus L. N. Gughel în 1929). Am văzut în cele de pînă acum că o mutare de apărare poate conține, pe lîngă obişnuitele efecte pozitive (anulînd amenințarea) și nega-tiv (permînd un mat nou), și un efect anu-lat care obligă pe alb să fie atent la alegerea mutării de mat din două sau chiar din mai multe posibilități aparente.

Rezultă deci că o mutare de apărare poate avea mai multe motive defensive, zădărnîcînd simultan cîteva amenințări de mat.

O amenințare, vorbind în general, nu este decît un mijloc pentru a pune în mișcare mecanismul unei probleme.

Gughel și apoi o pleiadă de compozitori au demonstrat însă că o amenințare poate fi nu numai un simplu mijloc tehnic, ci o temă aparte, cu mai multe posibilități de dezvoltare.

S-a observat că efectul pozitiv al apărării împotriva amenințării inițiale (primare) poate con-ține în simpla deplasare a unei figuri negre, indiferent unde ea s-ar așeza (apărare primară, general sau primară de apărare, eng.). Numită și apărare de gradul I, conține deci apărarea moment al ieșirii (plecare) fi-gurii de pe cîmpul ei. Este evident că, în urma acestei deplasări, apare și un efect ne-gativ (general sau primar error, eng.), des-chînd albul perspectiva unei noi ame-nințări secundare.

Tîndu-se de aceasta, negrul este în mî-nă să-și „prelungască” apărarea (să și-o corecteze), așezînd figura sa pe un cîmp de-

terminat, de pe care va anihila și ame-nințarea secundară, ceea ce constituie așa nu-mita apărare secundară sau „de gradul II” (secondary defence, eng.), conținînd deci, de data aceasta, și momentul intrării (apărare figurii pe un alt cîmp). Dar și în acest caz va apărea un efect negativ (secondary error, eng.), care va permite un mat nou (terțiar).

Se poate întîmpla ca figura neagră veni-tică să mai găsească o resursă defensivă, așezîndu-se pe un cîmp, de pe care va anihila

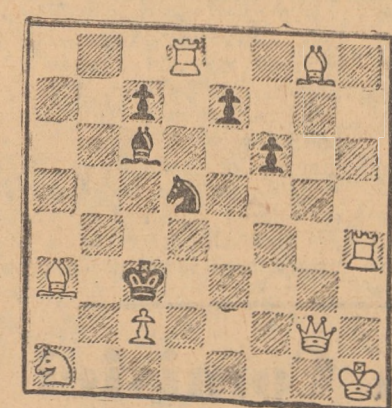
toate amenințările — primară, secundară și terțiară, ceea ce va ridica apărarea la gra-dul III (apărare terțiară). Noul efect ne-gativ va fi cel din urmă (final error, eng.), permițînd un mat final.

Dezlegăți problema „alturată”, indicînd toate apărările tematic gradate ale negrului (4 puncte).

Dezlegarea exercițiului VIII (problema 199)

Găsirea mecanismului de antitriplici la pro-blema de mai jos, a constituit pentru unii de-zlegători o piedică serioasă. Totuși cîinci de-zlegători (T. Garai — Oradea, I. Glodeanu — C. Cobadin, V. Ionescu — P. Neamț, N. Gheran și M. Purice — București) au reușit să reconstituie poziția originalului cu o exactitate impresionantă.

(199) FR. MICHEL
Recomandat la conc.
U.P.P., 1957



2X (8+6)

B. Duță și M. Stoica (București) au așezat în locul pionului alb un cal negru, introdu-cînd astfel o apărare „tare” (1... Ca3). Din cauza aceasta a fost nevoie să se așeze N8 la a6, Ca1 — la a5 și un pion alb la a2 (cu total 15 piese).

Tuturor am acordat maximum de puncte. V. Petrovici și C. Albișoru (București) pre-cum și C. Parachev (e. Sucei) au omis să așeze cei trei pionii negri, din care cauză au apărut dualuri, fapt pentru care am aplicat o penalizare cu un punct.

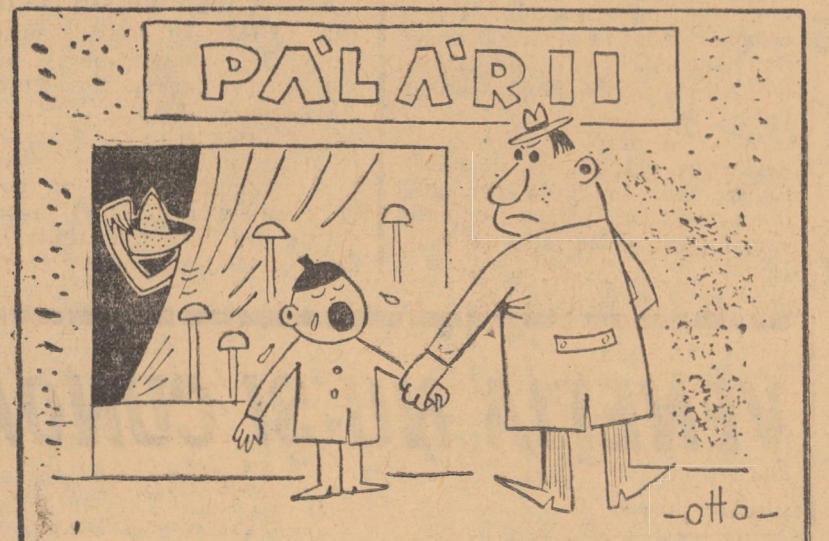
O. Petricor (e. Copkenc), reconstituînd pozi-țiunea aproape exact, a așezat N8 la f1, cea ce admite mat într-o mutare (1.f1c4) — ne-nalizare cu 2 puncte.

M. Hojda (e. Moșeni) și I. Mărculeșcu (Oradea) au fost penalizați cu cîte 3 puncte pentru defecte și mai grave.

Dezlegarea problemei 200

1.C4? (am.2.NB3X). Negrul se apără direc-t cu doi cai, interferîndu-și totodată T8 și N8 (efect negativ): 1... C84 2.Cc4X (Cc3) și 1... C84 2.Cc3X (C:c2) — „Her-pal negru”.

A.F.L.



— Imediat vine mămica, pușor. Vinzătoarea a scos ultima pă-lărie din vitrină!!

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

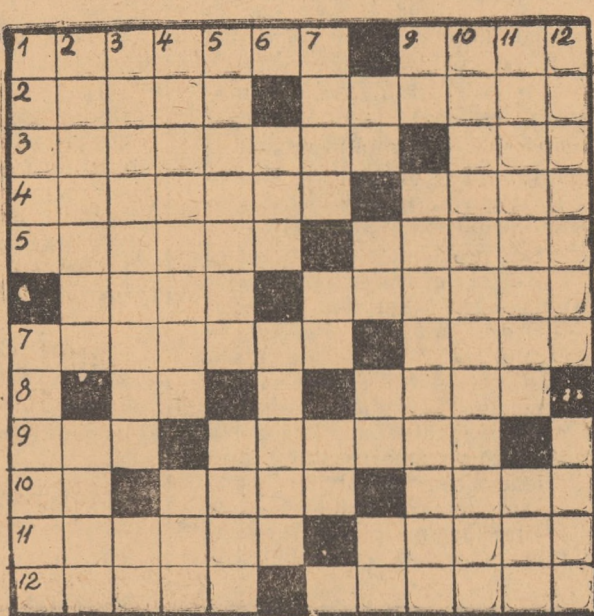
Vă place fotbalul?!!

ORIZONTAL: 1. Transformat din 1—0 în 1—1 (fem.). — A da cu... piciorul la o ocazie! 2. Ga-lerie (fig.) — Aut executat cu... piciorul! 3. În-vecinat — Refren popular. 4. Jucător la U.T.Arad — E incontestabil o valoare. 5. Munte legendar care a dat numele unei echipe de fotbal din Erevan — Locul disputelor fotbalistice. 6. Par-că sînt legați de picioare (sing.) — Rapidul de exemplu (dim.). 7. Atac puternic — „Etapă” în deplasare la Rapidului. 8. În bară! — A se an-gaja pentru muncă (reg.). 9. A-și face apariția pe teren — Prezente la poarta stadionului! 10. La antrenament! — Plină de goluri! — Brumă. 11. Trăgători de forță! — Specialist în șuturi! 12. Extremă dreaptă sau stîngă — Stau în poar-tă.

VERTICAL: 1. A expune — Condiție sine-qua-non în cîștigarea unei partide. 2. Fac vilvă pe stadion — Evoluază în arenele din Spania. 3. Cei patru, cu portarul cînt! — Buni pe linia de fund! 4. Partea extremelor — Util și necesar (?) într-un meci de fotbal. 5. Susținere — A treia mină a portarului 6. Reîntin la început! — Ușor de dublat (pl.). 7. Efectuează schimbări în înaintarea Rapidului — Fete! — În plasa! 8. De la (od) — Măsură pe teren — Ene! — Din schelet. 9. 3—6 la corner! — Antrenamentele

în fond. 10. Pregătiri înainte de meci. 11. Ga-zonul și tribunele într-un cuvînt! (pl.) — Din nou. 12. Indicație — Partida de fotbal

GEORGE MARINA



LUNI, 14 aprilie

17,30 Telex TV.
17,35 TV pentru specialiștii din industrie. Utilizarea sîntor moleculelor în procese chimice.

18,05 Limba franceză. Lecția 54.
18,30 Albatros — revistă literară pentru tî-ne-re.

19,00 Telemagazin de seară.
19,30 Gong — emisiune de actualitate tea-turală.

20,00 Intre metronom și cronometru — emi-siune concurs. Temele: Din istoria avia-ției. Lecuri din România.

21,00 Roman Iulian: Forsyte Saga (XXIV).
21,50 Prim plan. Acad. Eugen Pora.

22,10 Premiera coreografică pe micul ecran. „Francesca da Rimini” de F. I. Ceal-kovski. „Poarta strălucirii” și „Coloana înfrîngătoare” de Th. Olah.

22,30 Telemagazin de noapte.
23,00 Închiderea emisiunii.

MARTI, 15 aprilie

17,30 Telex TV.
17,35 Pentru elevi: Consultații la matematică (cl. a VIII-a). Tema: Probleme de sin-teză (algebră, geometrie).

18,05 Limba engleză. Lecția 53.
18,30 Pentru copii: Micul naturalist.

19,00 Telemagazin de seară.
Publicitate.

19,30 Seară de operă. Bărbierul din Sevilla de Gioacchino Rossini.

21,10 Vitrina cu cărți.
22,25 Arta plastică.
22,40 Telemagazin de noapte.

22,50 Închiderea emisiunii.
Publicitate.

MIERCURI, 16 aprilie

11,00 Limba franceză. Lecția 54 (reluare).
11,30 Limba engleză. Lecția 53 (reluare).

12,00 TV pentru specialiștii din industrie. Uti-lizarea sîntor moleculelor în procesele chimice (reluare).

12,30 Închiderea emisiunii de dimineață.
17,30 Telex TV.

18,05 Limba rusă. Lecția 53.
19,30 Studii pionierilor. Răspund prezente.

19,00 Telemagazin de seară.
Publicitate.

19,30 Tele-universitatea. Cunoașterea Univer-sului.
20,00 Tinerii talente — emisiune muzical-core-ografică (interviu).

20,30 Seară de teatru: Fotografii mișcate (I) de Ilie Plănușcu. Simburi de circ.

21,50 Muzică ușoară.
22,15 Film TV. Orașe și castele pe valea Rîmului.

22,35 Lira — din poezia lui Mihai Dragomir.
22,50 Telemagazin de noapte.

23,00 Închiderea emisiunii.
Publicitate.

JOI, 17 aprilie

11,00 Limba germană. Lecția 51 (reluare).
11,30 Pentru elevi. Consultații la limba ro-mână (clasa a VIII-a).

12,00 Închiderea emisiunii de dimineață.
17,30 Telex TV.

18,05 Limba rusă. Lecția 53.
19,30 Studii pionierilor. Răspund prezente.

19,00 Telemagazin de seară.
Publicitate.

19,30 Tele-universitatea. Cunoașterea Univer-sului.
20,00 Tinerii talente — emisiune muzical-core-ografică (interviu).

20,30 Seară de teatru: Fotografii mișcate (I) de Ilie Plănușcu. Simburi de circ.

21,50 Muzică ușoară.
22,15 Film TV. Orașe și castele pe valea Rîmului.

22,35 Lira — din poezia lui Mihai Dragomir.
22,50 Telemagazin de noapte.

23,00 Închiderea emisiunii.
Publicitate.

VINERI, 18 aprilie

10,30 TV pentru specialiștii.
11,00 Pentru elevi. Consultații la limba ro-mână (cl. a VIII-a).

11,30 Limba rusă. Lecția 53 (reluare).
12,00 Limba spaniolă. Lecția 55.

12,30 Închiderea emisiunii de dimineață.
17,30 Telex TV.

17,35 Tribuna economică.

18,05 Limba spaniolă. Lecția 55 (reluare).
18,30 La porțile cunoașterii — emisiune pen-tru tineret.

19,00 Telemagazin de seară.
Publicitate.

19,30 Contrapunct. Emisiune muzicală.
20,00 Film artistic. Denunțatorul. O copro-ducție franco-italiană cu Jean Paul Belmondo și Serge Reggiani.

21,40 Reflector.
21,55 Muzică de jazz. Selecții din festivalul de la Ploiești — 1969.

22,40 Telemagazin de noapte.
22,50 Închiderea emisiunii.

SIMBATA, 19 aprilie

17,30 Telex TV.
17,35 Medical vă sfătuieste. Regimul de viață și dietetic al bolnavului de ulcer.

18,30 Pentru copii și școlari.
18,30 Aventurile echipajului. Val-Vrești.

19,00 Telemagazin de seară.
Publicitate.

19,30 Cadran — emisiune de actualitate in-ter-națională.

20,00 Tele-enciclopedie.
21,00 Film serial: Bonanza.

21,50 Seară de romane.
22,10 Vreți să ne-nlîmăm simțită seară? (I).
22,45 Telemagazin de noapte.

23,00 Închiderea emisiunii.
Publicitate.

actualitatea internațională

Congresul Partidului Comunist German

Essen 12. — Trimisul special Agerpres, P. Stăncescu, transmite: Săptămâna dimineața s-a deschis la Essen, important centru industrial și muncitoresc din Ruhr, primul congres al Partidului Comunist German. Iau parte 793 de delegați și mai multe sute de invitați. Sunt, de asemenea, prezenți reprezentanți a 19 partide comuniste și muncitorești din Europa. Din România participă tovarășul Mihai Dălea, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

Kurt Bachmann, membru al Comitetului Federal al P.C.G., a prezentat raportul „Să acționăm unitar pentru înnoirea democratică a statului și societății”, în care este înfățișată activitatea desfășurată în perioada dintre prima conferință federală a P.C.G. și actualul congres. Se subliniază faptul că în șase luni efectivul partidului a crescut de la 9.000 la 22.000 de membri. Raportul cuprinde o analiză a situației economice, sociale și politice, a dispoziției forțelor de clasă în societatea vest-germană. Relevând dezvoltarea unor curente de opinie în favo-

rea unei noi orientări politice în Partidul Social Democrat, în organizațiile de tineret și studențești și în diverse alte formațiuni politice, raportorul s-a pronunțat pentru acțiuni comune în apărarea intereselor clasei muncitoare, în lupta împotriva reinvierii nazismului, pentru democrație și pace. El a definit ca problemă cardinallă a politicii P.C.G. instaurarea unei încrederi depline și a unor relații tovarășești între social-democrați și comuniști. Vorbind despre pregătirile în vederea alegerilor pentru Bundestag, Kurt Bachmann a arătat că P.C.G. se pronunță pentru o colaborare largă a tuturor forțelor democratice și socialiste în rindurile „Acțiunii progresului democratic”. El a cerut anularea interdicției Partidului Comunist din Germania.

În raport se menționează însemnătatea succeselor obținute de țările socialiste pentru lupta clasei muncitoare vest-germane, semnificativă luptei forțelor anticolonialiste și antiimperialiste, importanța creșterii forțelor care luptă în țările europene pentru pace și democrație. „Este de cea mai ma-

re însemnătate pentru securitatea populației țării noastre inițiativa conferinței de la Budapesta a statelor participante la Tratatul de la Varșovia cu privire la convocarea unei conferințe europene asupra păcii, securității și colaborării”, a declarat vorbitorul. Criticând reacția guvernului vest-german față de această propunere, el a scos în evidență necesitatea desfășurării unor acțiuni de amploare ale forțelor democratice din R.F.G. în sprijinul ideii unei conferințe europene în problemele securității, semnării de către guvernul R.F.G. a tratatului de neproliferare a armelor nucleare, recunoașterii R. D. Germane și normalizării relațiilor dintre cele două state germane.

Delegații au început apoi dezbaterile asupra raportului, declarației de principii și proiectului de statut al partidului.

Mesajele de salut primite de congres din partea partidelor frățenești au fost multiplicat și împărțite delegaților.

Mesajul de salut al Partidului Comunist Român către primul Congres al Partidului Comunist German

DRĂGI TOVARĂȘI,

Comitetul Central al Partidului Comunist Român vă transmite dumneavoastră, delegați la primul Congres al Partidului Comunist German, tuturor comunistilor, clasei muncitoare, forțelor progresiste și democratice din Republica Federală a Germaniei, un cald salut frățesc din partea comunistilor și a tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România.

Partidul și poporul nostru nutresc sentimente de profundă simpatie și solidaritate internațională față de lupta comunistilor vest-germani pentru interesele fundamentale ale poporului, apărarea drepturilor și libertăților democratice, împotriva reinvierii neozarismului, pentru realizarea, în această luptă, a unității de acțiune a clasei muncitoare, a forțelor progresiste, democratice și populare din Republica Federală a Germaniei.

Folosim această ocazie pentru a ne exprima convingerea că între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist German se vor dezvoltă relații de colaborare tovarășească, întemeiate pe principiiile marxism-leninismului și internaționalismului proletar, în interesul întăririi prieteniei dintre partidele și popoarele noastre, al coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Partidul Comunist Român militează cu consecvență pentru crearea unui climat de încredere și respect reciproc între partidele comuniste și muncitorești, pentru

depășirea dificultăților existente și întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești mondiale. Avem convingerea profundă că temelia sigură a dezvoltării relațiilor dintre partidele comuniste o constituie respectarea strictă a principiilor marxist-leniniste ale egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne. Forța unității mișcării comuniste, în condițiile marii diversități în care acționează partidele frățenești, rezidă în respectarea dreptului fiecărui partid de a-și stabili linia politică și de a hotărî de sine stătător, fără nici un amestec din afară, în toate problemele activității sale interne și internaționale, aplicând creator adevăratele generale ale marxism-leninismului la realitățile țării respective.

România socialistă pune în centrul politicii sale externe prietenia trinită și alianța cu toate țările socialiste, militează pentru întărirea unității statelor sistemului mondial socialist; totodată, ea promovează o politică de colaborare multilaterală cu toate statele, indiferent de oridinea lor socială, aducându-și în acest fel contribuția la întărirea păcii și apropierea între popoare.

În prezent, cind cercurile imperialiste, militariste și revanșarde încalcă grav normele de relații internaționale, întregim focare de incordare, încearcă să reinvie atmosfera „războiului rece” și alimentează cursa înarmărilor, singura alternativă reală la politica lor agresivă este extinderea relațiilor de cooperare multilaterală între toate statele, promovarea neabătută a principi-

lor suveranității naționale și respectului reciproc, excluderea folosirii forței în raporturile internaționale, eliminarea surselor de tensiune, desființarea blocurilor militare, lichidarea bazelor militare de pe teritorii străine, rezolvarea pe calea tratativilor a tuturor problemelor litigioase, realizarea unor măsuri de dezarmare.

Preocupată de soarta păcii în Europa și în lume, România acordă o mare însemnătate înfăptuirii securității pe continentul nostru. Pentru atingerea acestui țel trebuie să se pornească de la realitățile istorice, de la inviolabilitatea frontierelor statelor în Europa după cel de-al doilea război mondial, de la existența celor două state germane și necesitatea normalizării relațiilor cu ele. O contribuție însemnată la întărirea păcii, securității și colaborării în Europa poate aduce înfăptuirea măsurilor preconizate în Declarația de la București și în recentul Apel adresat tuturor statelor europene de țările participante la Tratatul de la Varșovia.

Manifestându-și solidaritatea cu lupta dreaptă a eroicului popor vietnamez, căruia îi acordă întregul lor sprijin material, moral și politic, partidul și poporul nostru consideră că tratativele de la Paris trebuie să ducă la încetarea războiului și retragerea trupelor străine din Vietnam, pe baza respectării dreptului poporului vietnamez de a-și rezolva singur problemele sale, fără amestec din afară.

Poporul român este pe deplin solidar cu popoarele care luptă împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru eliberarea lor națională, pentru dezvoltarea de sine stătătoare, progres economic și social.

Vă urăm, dragi tovarăși, succes deplin în desfășurarea lucrărilor Congresului, în lupta partidului dumneavoastră pentru triumful cauzei păcii, democrației și socialismului.

ru la sugerat crearea de organisme subsidiare ad-hoc pentru probleme speciale, studierea posibilităților de dezvoltare a cooperării economice, tehnice și științifice, ca și în domeniul industrial.

În cadrul Comitetului pentru problemele agricole, S. Ilinoiu a propus să se lăsească studierea problemelor ameliorării funciare în cadrul organelor subsidiare sau să se creeze un grup de lucru special.

De asemenea, să se întreprindă măsuri în domeniul comerțului inter-european cu produse agricole, acordându-se o atenție deosebită înlăturării obstacolelor care împiedică schimbul între țările cu sisteme social-economice diferite.

Luind cuvântul în Comitetul gazdului, I. Goriță a relevat rezultatele obținute cu prilejul simpozionului din octombrie 1968 la București asupra utilizării gazului în industria chimică. El a propus să se organizeze studierea aspectelor legate de distribuția gazului și să se acorde o mare atenție aspectelor tehnice ale problemelor ce stau în fața Comitetului.

În Comitetul energiei electrice, delegatul român a insistat, de asemenea, asupra necesității de a se da activității un caracter mai practic. El a apreciat că în domeniul electrificării rurale ar trebui să se ia în considerare problemele economice și tehnice ale transportului și distribuției de energie electrică. Vorbitorul a sugerat substituirea activității permanente a unor organisme subsidiare ale Comitetului prin simpozioane ca acela organizat recent la București.

COMUNICAT

cu privire la cea de-a 39-a ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

În zilele de 9 și 10 aprilie a avut loc la Moscova cea de-a treizeci și noua ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. La ședință au participat reprezentanții țărilor membre C.A.E.R. în Comitetul Executiv: T. Tolov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, D. Gombojov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole, P. Jaroszewicz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, Gh. Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, A. Apro, vicepreședinte al guvernului Revoluționar Muncitoresc Tăranesc Ungar, M. Lesecio, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Socialiste.

La ședința Comitetului Executiv a participat, în conformitate cu Convenția dintre C.A.E.R. și guvernul Republicii Socialiste Federative Jugoslavia, V. Gainovic, șeful Misiunii Permanente a R.S.F.I. de pe lângă C.A.E.R. Ședința a fost prezidată de D. Gombojov, reprezentant al Republicii Populare Mongole, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole. Comitetul Executiv, examinând problema referitoare la sarcinile care decurg din hotărârile sesiunii

a XXII-a a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc și, ținând seama de importanța acestora pentru dezvoltarea în continuare a colaborării dintre țările membre R.S.F.I. precum și a activității organelor C.A.E.R., a adoptat recomandări corespunzătoare cu privire la realizarea acestora.

Ascultând informarea referitoare la rezultatele studiilor problemelor de comerț exterior, legate de perfecționarea în continuare și folosirea mai bună a avantajelor sistemului de decontări multilaterale în ruble transferabile dintre țările membre C.A.E.R. și dezvoltarea activității Băncii Internaționale de Colaborare Economică, Comitetul Executiv a adoptat recomandări corespunzătoare cu privire la activitatea viitoare în acest domeniu.

La ședința Comitetului Executiv a fost examinat raportul Comisiei Permanente C.A.E.R. pentru statistică cu privire la activitatea desfășurată și activitatea ei de viitor. Comitetul Executiv a relevat că Comisia pentru statistică a desfășurat o activitate pozitivă privind dezvoltarea și adâncirea colaborării țărilor membre C.A.E.R. în domeniul lucrărilor statistice. Recomandările privind unificarea metodologiei statistice a țărilor membre C.A.E.R., elaborate de Comisie, au contribuit la realizarea comparabilității datelor statistice necesare pentru informarea statistică reciprocă a țărilor membre C.A.E.R. și pentru lucrările organelor Consiliului.

Comitetul Executiv a examinat raportul Secretariatului Consiliului cu privire la efectuarea de către țările interesate și organele Consiliului a lucrărilor viitoare în domeniul comparărilor internaționale și al unificării metodologiei și a indicatorilor statistici, și a adoptat recomandări corespunzătoare cu privire la perfecționarea în continuare a formelor și metodelor lucrărilor și informărilor statistice în acest domeniu, inclusiv a colaborării științifice și tehnico-științifice a țărilor membre C.A.E.R. pentru a contribui la dezvoltarea în continuare a legăturilor economice și tehnico-științifice dintre ele.

Ședința Comitetului Executiv s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și deplină înțelegere reciprocă.

Întrevedere Nixon - Fawzi

Washington 12 (Agerpres). — Mahmoud Fawzi, consilierul pentru problemele externe al președintelui Gamal Abdel Nasser, a avut vineri după-amiază o întrevedere cu președintele Richard Nixon. Un purtător de cuvânt al Casei Albe a declarat că cei doi interlocutori și-au exprimat dorința de a îmbunătăți relațiile dintre Statele Unite și Republica Arabă Unită. El a precizat totodată că chestiunea relui relațiilor

diplomatice normale între cele două țări nu a fost discutată. În special — a arătat purtătorul de cuvânt a avut loc „un schimb de vederi privind evoluția situației din Orientul Mijlociu”. Președintele Nixon i-a împărtășit lui Mahmoud Fawzi demersurile întreprinse de Statele Unite, atât pe plan bilateral, cit și multilateral, pentru găsirea unei soluții în vederea restabilirii păcii în această regiune.

• **UN GRUP DE OAMENI DE AFACERI AMERICANI** au cerut președintelui Nixon ca în următoarele 18 luni să fie retrase din Vietnamul de Sud toate trupele americane aflate acolo. În timpul unei întrevederi cu un purtător de cuvânt al Casei Albe, reprezentanții oamenilor de afaceri din 49 de state americane și-au exprimat nemulțumirea față de faptul că noul guvern american a extins prea mult termenul de „reevaluare a noilor sale obligații” în Vietnam.

• **ORGANIZAȚIA NAȚIUNILOR UNITE PENTRU AGRICULTURĂ ȘI ALIMENTAȚIE (F.A.O.)**, a hotărât să trimită 2.250 tone de cereale în Nigeria pentru a acoperi lipsa de alimente în patru regiuni din această țară, bintuite de o secetă îndelungată. Cerealele urmează să asigure hrana pe trei luni a 125.000 de persoane.

• **O PUTERNICĂ EXPLOZIE** a provocat avarierea serioasă a citorva clădiri din orașul Uberaba din statul brazilian Minas Gerais. Nouă persoane au fost ucise, iar mai multe au fost rănite. Autoritățile consideră că explozia a fost provocată de o încălcare de dinamită.

• **ÎN VALEA RIULUI ASAPA, DIN CHILE**, au fost descoperite mumiile de copii și amulete (medalia) foarte asemănătoare cu cele ale faraonilor Egiptului antic. Această descoperire a determinat pe oamenii de știință chilieni să facă anumite presupuneri, potrivit cărora s-ar putea ca în antichitate pe teritoriul chilien de astăzi să fi trăit popoare ce pă-

COORDONATE UNIVERSALE

strau fie o strinsă legătură cu egiptenii antici, fie chiar ei înșiși să fi ajuns până în America de Sud, descoperită mult mai târziu.

• **PRIMUL MINISTRU BRITANIC, HAROLD WILSON**, a avut o importantă reuniune cu conducătorii Congresului Trade-Union-urilor (T.U.C.). Cu acest prilej, conducătorii T.U.C. au reafirmat opoziția lor față de intenția guvernului de a obține din partea Camerei Comunelor aprobarea unui proiect de lege privind activitatea sindicatelor. În esență, proiectul limitează dreptul sindicatelor de a organiza greve în sprijinul revendicărilor salariale.

În fața clădirii unde s-a oficiat căsătoria civilă s-au strins aproximativ 600 de admiratori și în special admiratoarele ale poporului actor. A fost nevoie chiar și de poliție pentru ca entuziasmul admiratorilor să nu stăpânească buna desfășurare a festivităților. Roger Moore are 38 de ani, iar soția sa 31.

• **ÎN URMA LOVITURII DE STAT EȘUATE DIN REPUBLICA**

• **ÎN CIUDA CONDIȚIILOR GRELE** create de raidurile aeriene ale avioanelor americane deasupra teritoriului țării, în R.D. Vietnam au fost editate în ultimii patru ani 77 milioane cărți, informează agenția V.N.A. Numeroase lucrări din domeniul agriculturii și industriei au fost larg popularizate în cooperative agricole și în fabrici. În numeroase orașe și sate au fost înființate 320 de librării de stat și peste 1.500 standuri de cărți. Numărul librărilor și al bibliotecilor a crescut de la 10.000 în anul 1965 la 20.000 la sfârșitul anului 1968.

• **AFRICA CENTRALĂ**, al cărui organizator a fost ministrul sănătății publice, Alexandre Banza, șeful statului — generalul Jean Bel Bokassa — a făcut o remaniere guvernamentală. Postul de ministru de stat în sarcină cu sănătatea publică a fost suprimat, iar problemele ce reveneau acestui ministru au fost trecute lui Andre Dieudonne Magale, ministrul poștelor și comunicațiilor. Totodată, însă, a fost creat un secretariat de stat al sănătății publice, funcție ce i-a fost încredințată lui Jean Marie Wallot.

• **DR. PAUL MORGAN, MICROBIOLOG LA SPITALUL DIN LITTLE ROCK (Arkansas)** a declarat că veninul păianjenului de casă, mult mai puternic decât cel al cobrei, poate da cheia prevenirii respingerii organelor grefate de către organismul pacientului. Agenția United Press International scrie că descoperirea dr. Morgan, ar putea fi aplicată, de asemenea, în domeniul vindecării cancerului și hemofiliei.

VENEȚIA NU-ȘI CUNOAȘTE VIITORUL

(Urmare din pag. 1)

fluxurile care curățau zilnic resturile aruncate în canale. Acum, sint încălțate legile lagunei, este tulburat echilibrul care „timp de veacuri a menținut orașul în formă de pot-coavă”.

Venețienii spun în glumă că orașul lor va cădea victimă ritmului trepidant al vieții noastre. Astăzi, toți se grăbesc: și parizienii, și moscoviții, și milanezii. În afară de turiști, nici un venețian nu preferă gondola vaporasului rapid. Iar atunci cind trec prin canalele bărcile cu motor deplasează puternic mase mari de apă, provocând valurile care distrug treptat temeliile clădirilor. Acțiunea destructivă a acestei ape se intensifică și mai mult deoarece canalele sint murdărite de ambustibilul vaselor mici și al bărcilor cu motor care conține săruri corosive. Acum, mai mult ca oricind în trecut, canalele sint expuse acțiunii puternice a fluxurilor care deplasează mase de nisip cu o mare forță destructivă. Plaja din Lido s-a îngustat foarte mult, în schimb însă, pe capul Punta Sabioni, la cîtiva kilometri de Lido a apărut o nouă plajă.

În perioada 1867—1916, într-o jumătate de secol, au avut loc șapte inundații la care nivelul apei din Veneția a urcat cu 1,10 m. În următorii 50 de ani orașul a fost inundat de 40 de ori. Cea mai mare inundație a avut loc la 4 noiembrie 1966 cind apa a acoperit porțiuni mari din nordul Italiei. Atunci numai o zecime din Veneția a rămas deasupra apei.

Scufundarea orașului se datorează atât surprizii solului cit și ridicării nivelului în Marea Adriatică. Sint amenințate laguna și Veneția însăși. Stihia mării bintuie pe țărmlul nisipos lung de 60 km între gurile rîurilor Piave și Brenta. În trecut, Veneția „stăpîna Mării Mediterane”, cheltuia sume uriașe pentru consolidarea acestei fișii, transformînd-o într-o apărare sigură. În secolul al XVIII-lea, cind republica comercială se afla deja în declin, și-întîrse țărmlul lagunei cu un zid uriaș din piatră și marmură. În noiembrie 1966 marea a străpuns acest zid în apropiere de Palastina și apele ei au năvălit în lagună.

Laguna primește exagerat de multă apă, deoarece suprafața ei a fost mult micșorată de mina

oamenilor. Construirea stațiunii maritime „Marco Polo” în marea zonă industrială Marghera a redus cu mult suprafața lagunei. De aceea, masele de apă se îndreaptă spre oraș, ies afară din canale și pătrund în clădiri. Apa sfărșimă insulele, distruge țărmlurile, descoperă pilonii. Pe clădiri, pe mozaicuri, pe fresce, apar crăpături, iar tablourile și goblenurile din palate mușcăiesc.

Populația insulei Veneția scade. În 1968 locuiau aici în total 365.000 de persoane, iar în centrul istoric — 127.000. Unezeala și întunericul mereu crescînde din subsoluri au silit pe mulți muncitori venețieni să se mute la Mestre și Magura, acolo unde se afla întreprinderile industriale.

Din problemele Veneției face parte și ciocnirea intereselor antagoniste. Așa s-a întîmplat în trecut, așa este și astăzi. În secolul al XVI-lea, de pildă, cind negustorul și navigatorul venețian Cristoforo Sabadino prețindea că laguna ar trebui lărgită pe seama uscăturii, proprietarul funciar Alvise Cornaro susținea contrariul — să se limiteze laguna pentru a se extinde suprafața cultivabilă. A-

ceste concepții au stîrnit multe dispute la vremea lor și după cum remarcă publicistul italian Lorenzo Maugeri, ele există și astăzi — „prodătorul aristocrat de grîu a fost înlocuit de o mare industrie care pretinde spațiu pentru expansiune”. În lagună se construiește un canal adînc ca să permită accesul marilor petroliere pînă la Marghera — centrul petrolilor al Italiei. Aceasta va provoca noi tulburări neprevăzute în echilibrul sensibil al lagunei.

Cît timp va mai putea rezista Veneția? Și cine, în ultimă instanță, va avea dreptate — cei care presează și vor să sacrifice laguna, sau cei care vor să lase Veneția așa cum este ea de veacuri?

Dacă adăugăm aerul poluat care roade dantelele de piatră ale palatelor și templelor, dacă mai adăugăm transformarea multor palate în depozite sau locuințe ale venețienilor săraci, este clar că Veneția are probleme serioase, legate de soarta ei. Probleme cu urmări tragice...

Există clădiri cu fațade ca pielea uscată a unei broaște, există ruine departe de strălucirea Canalului Grande. Văzînd toate acestea vizitatorul este cuprins de tristețe, din- du-și seama că Veneția, care cu frumusețile sale unice,

bucură în fiecare an milioane de turiști, se prăpădește.

Eforturile care se fac pentru păstrarea orașului permit să se speră că oamenii nu vor lăsa Veneția să piară. În 1968 a început repararea digurilor lagunei, distruse de inundațiile din 1966. Lucrările s-au terminat repede. Experții studiază fundul și curenții lagunei, proiectul de construire a două diguri perpendiculare de la Veneția la Fusina și de la Murano la Lido. Într-adevăr, soarta Veneției se află în mina oamenilor.

Inspirat de minunățiile Veneției, Voltaire a scris cîndva că acest oraș reprezintă „un absurd incîntător”. Cîteva secole mai tîrziu Le Corbusier a spus că „Veneția este un dar al lui Dumnezeu, care nu trebuie atins”, cuvinte care imbracă acum cel mai îndreptățit sens față de expansiunea industrială care amenință orașul.

Venețienii, ca și oamenii din lumea întreagă, doresc ca Veneția să rămîna așa cum este — un muzeu viu și neobșnuit care procură desfătări spirituale și bucurii pentru milioane de oameni, un centru de cercetări internaționale, de mari festivaluri muzicale, de minunate procesiuni organizate cu prilejul celebrului carnaval, un oraș fără pereche în lume!